消逝的台灣設計史

撰文/林磐聳·圖版提供/創價美術館

圖說台灣設計史緣起

時任美國平面設計協會 (American Institute of Graphic Arts, AIGA) 執行董 事卡羅琳·海塔爾(Caroline Hightower) 在1989年出版的 《美國平面設計:視覺語言史》 (Graphic Design in America: A Visual Language History) 序 言提到:「平面設計在我們的日 常生活中無處不在,它可以吸引 我們並且提供訊息,又輕易地 添加到當代文化的視覺環境之 中。不管是重要或不重要的訊 息都是全天候地透過圖象化傳 搋著。」這説明了我們身處在 充斥平面設計的環境之中,而這 些圖象、符號、標題、文案等 視覺形式的內容,都已經隱身進 入我們生活的一部分,並且隨著 時間累積而成為不同時代的視覺 文化。包浩斯學院(Staatliches Bauhaus) 創校校長華特·格羅 畢斯(Walter Gropius)的名言 「設計是所有事務的公分母」, 意即政治、經濟、社會、教育、 文化、技術等,都會跟設計的行 為或產物有所關聯;因此「設 計」成為各種事務共同的產物, 既有屬於規畫行為、活動事理的 策略與企畫而產生「某某設計」 的泛詞,如課程設計、系統設



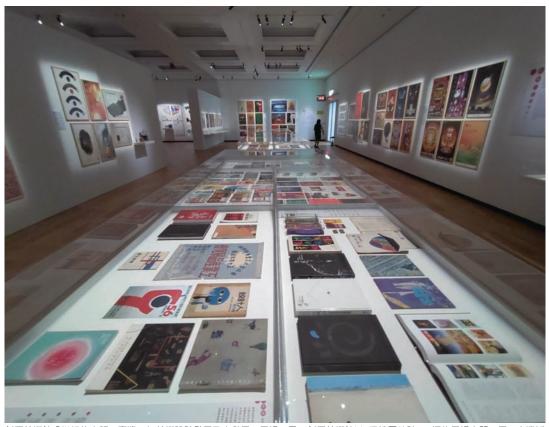
創價美術館「世紀的容顏—臺灣百年美術設計發展及文獻展」展場一景。展覽以「序曲:臺灣設計的黎明曙光」、「日治:太陽旗下的美術設計」、「啟蒙:臺灣近代的設計播種」、「形象:時代記憶的符號與廣告」、「文化:文化設計與設計文化」、「薪傳:接棒傳承的設計運動」、「技藝:見證設計的發展軌跡」、「常民:日常生活的設計趣味」、「榮耀:臺灣設計,全球發光」9個單元,梳理台灣近代百年美術設計發展。

計、活動設計、服務設計等需要透過縝密的設計規畫之行為通稱;也有應用於建築設計、景觀設計、室內設計、櫥窗設計、工業設計、產品設計、服裝設計、商業設計、廣告設計、海報設計、包裝設計等屬於專業領域的設計詞彙,創造出具體的產物用以服務人類。

回顧近代設計史發展歷程中與平面設計(Graphic Design)、視覺傳達設計 (Visual Communication Design)相近的美術設計(Art Design),都是充滿創意、展

現美感或獨特風格的視覺形式,經由時間推移與空間堆疊而形成視覺文化,由藝術史上不同流派的發展歷程均有大量的美術設計作品包括其中,得以窺見設計與藝術一體兩面的關係。以工業革命先驅而帶動現代設計的英國而言,1989年倫敦創立了設計專屬的設計博物館(Design Museum),甚至大家耳熟能詳的維多利亞與艾伯特博物館(Victoria and Albert Museum)也常被歸類為設計類博物館。

引領創新發展的美國則於



創價美術館「世紀的容顏—臺灣百年美術設計發展及文獻展」展場一景。創價美術館以2個樓層共計400坪的展場空間,展示台灣近 代百餘年2000多件實體作品及史料文獻。

1897年在紐約由莎拉及伊利 諾·休伊特 (Sarah & Eleanor Hewitt) 創立紀念彼得·庫柏 (Peter Cooper)的庫柏· 休伊特設計博物館(Cooper Hewitt, Smithsonian Design Museum),目前隸屬史密森 尼博物館群, 典藏超過廿萬件設 計物品,透過設計展品提供教 育、啟發、增進人們能量的目標 願景。紐約現代美術館自1932 年就設有獨立策展的建築與設計 部門,並在館內設有設計專區常 設展覽。紐約現代美術館建築和 設計部門擁有近三萬件藏品,囊 括從19世紀末美術與工藝運動 (Art & Craft Movement) 至 美國現代主義蓬勃發展時期。另外,19世紀的藝術之都法國巴黎的奧塞美術館,其豐富的新藝術(Art Nouveau)風格字體、圖書、出版、廣告、海報、與等館藏,足以顯現近代藝術與設計密不可分的關係。再看鄰國日本的東京國立近代美術館,除畫國際名家設計展,也舉辦杉浦東下水、原弘、龜倉雄策等設計名家個展,並且大量典藏日本平面設計師的作品,成為該館重要的藏品。

從上述全球知名美術館或博物館的設計典藏、策畫展覽,得以確立設計在藝術史上所具有的

地位,更遑論全球博物館所典藏 的歷史文物多是當時匠師(設計 師)精心打造的設計產物。

反觀台灣公立美術館對於本土 設計的典藏極為匱乏,也鮮少舉 辦以設計為主體的展覽,甚至 連原本全國美展競賽中的「設 計類」也已經被刪除多年,對於 台灣每年就讀大專院校藝術與設 計科系多達十二萬名的在學學生 而言,失去在全國美展設計競 賽的機會可謂極為不公平,甚至 會讓設計教育只偏重經濟產生 的產值,而失去文化美感的價值 導向。若依照現有台灣公立主 類的政策方向、展覽策畫內容以 及典藏作品,台灣近代百年美 術發展的全貌將會有所缺陷。因 此,台灣創價學會廿年來於台灣 各地十二間藝文中心舉辦「文化 尋根・建構台灣美術百年史」 系列展覽,其中就有設計展覽; 去年位在高雄的創價美術館成 立,特別規畫匯聚「文化尋根: 建構台灣美術百年史」系列展覽 一百四十二位藝術家的開館大展 「創・價:台灣美術142」,第 二檔展覽特別策畫「世紀的容顏 一臺灣百年美術設計發展及文獻 展」,可謂首開台灣公私立美術 館聚焦以台灣設計史做為大型專 題展覽的先例,期待藉由此次展 覽確立設計在台灣美術發展的定 位。

感謝藝術家雜誌社社長何政廣 邀約本人撰寫「圖説台灣設計 史」專欄,期待透過固定專欄長 期介紹美術設計在台灣不同時 空發展的史實,透過大量圖片敘 述台灣設計存在的意義與其獨特 的視覺文化。由於是在《藝術 家》雜誌刊載的「圖説台灣設計 史」,因此將聚焦在美術設計的 範疇,將近代台灣政治宣傳、商 業推廣、觀光旅遊、教育學習、 文化傳播、生活器用,以及常民 生活中透過藝術形式所產生的美 術設計作品加以蒐集、論述,從 中梳理出台灣百年美術設計發展 的脈絡,呈現其所具有特殊時空 價值的生活美學與視覺文化。

消逝的台灣設計史

回顧過去台灣藝術界對於台灣 設計史存在的事實大都隱而未發 或視而不見的現象,甚至可以説 是「消逝的台灣設計史」,究其 原因主要在於幾點:一、台灣美術設計史料未能充分展現,即設計的證據物不足;二、台灣設計理論欠缺梳理建構體系,即設計的理論性薄弱;三、藝術家的美術光芒掩蓋設計史實,即設計的主體性模糊。

首先就「設計的證據物不足」 問題探討台灣美術設計發展的現 象。由於設計是具有功能性與實 用性的產物,可以是政府政策推 廣的印刷物,也可以是見諸於市 場商業行銷的宣傳品,常見於 音樂、舞蹈、戲劇、電影等藝文 展演活動的海報、傳單、節目冊 等文宣品,一般人將之視為伴隨 市場行銷推廣的工具,因此絕大 多數人都抱持用之即棄的態度, 導致許多設計成品 (尤其是印刷 品) 在活動結束之後就煙消雲 散,因此能夠展現設計價值的證 據物普遍不足,等到若干年後研 究發現其具有時代意義或美感價 值時,已經難以找出當時設計作 品的實體物件。

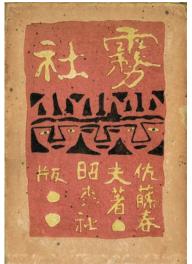
另外有人會認為美術設計的成品絕大多數是印刷品,並非原始 手繪作品,因此無法將之視同作品。由於設計必須透過原始屬稿 (手繪或照片)、字體、版區編 排、指定配色、分色製版、版圖編 排、指定配色、分色製版、助工序,才能完成一件印刷成品,所以美術設計是透過中印刷成品,所以美術設計是透過用工藝表現的作品,並非藝術家原始的手工, 作品,並非藝術家原始的手工,博物館典藏的海報、書籍等印刷作品說明設計作品的特殊性。就台 灣設計發展而言,最重要的在於欠缺專業展館用以蒐集、典藏與展覽推廣,所以難以展現完整的設計全貌,進而建構台灣美術設計的文化價值。

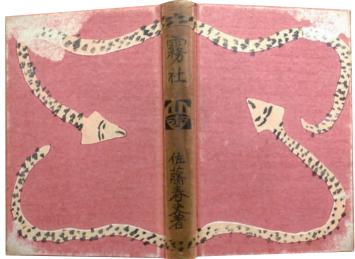
其次就「設計的理論性薄弱」 而言,回顧台灣美術發展歷程從 重視藝術創作到藝術批評的誕 生,以至於建構台灣美術史及本 土藝術理論體系,經過一段漫長 的歲月才有今日的點滴成果。反 觀設計原本就偏重設計實務的功 能性,忽視了文化取向與理論建 構,台灣設計因此長久以來欠 缺設計史的梳理及理論體系的支 撐,致使台灣的美術設計至今 仍難以建立自主的文化論述; 所 幸有王行恭、林文彦、曾啟雄、 楊清田、林榮泰、林品章、姚村 雄、李新富等人專注於台灣設 計史論研究,另外有楊夏蕙、楊 宗魁、林采霖、林榮松整理出版 《台灣百年視覺設計》與《台灣 百人視覺設計》,但是仍然有待 更多的專家學者投注心力研究。

最後則是「設計的主體性模糊」。由於美術與設計是一體兩面的依存關係,許多藝術家在美術的光芒掩蓋了其從事設計的史實,加上有些藝術家不願承認自己從事設計的事實,導致設計的主體性模糊,必須要有志之士能夠表明心志、認同專業,才可以建立台灣設計的文化價值。

美術與設計的輝映

1964年東京奧運開幕曲的歌詞作者佐藤春夫於1920年6月至10月訪問台灣、福建,經由知名原住民族研究學者森升之助





梅原龍三郎1936年為佐藤春夫著作《霧社》裝幀設計,書盒以紅、黑兩色版畫形式化原住民族木雕,封面則是經典圖騰百步蛇,另外在書籍裝幀內頁之中採用台灣民間版印圖象,充分展現其個人獨特的藝術觀點。







藤田嗣治1943年為佐藤春夫詩集《大東亞戰爭》裝幀設計,封面以水彩的輕鬆筆調描繪南洋海灘的椰林景象。過去藝術界只認識藤田嗣治的藝術成就,卻鮮少知道他也從事書籍裝幀設計。2013年東京干代田區立日比谷圖書文化館曾經舉辦「藤田嗣治・書的工作一以日本的裝幀為中心」,展示藤田嗣治投注在書籍裝幀的工作成果,涵蓋他在法國時期、戰前雜誌工作、戰中與戰後工作、日本文學者交遊、詩人交遊以及自己的著作設計作品,總計展出110件作品。

中。中川一政隨筆集《洗臉》封面

右。中川一政1938年為中村地平著作《熱帶柳的種子》所作的封面設計,明顯受到板橋林本源園邸的漏明窗蝴蝶圖案窗花的影響,並且引用書中文字內容「西窓外,月精是清明;出外人,何年心憂燥」為封面題字,表達外出之人適逢明月的憂愁心境。

的協助安排,前往阿里山、日月潭、霧社、能高山等地考察。後來佐藤春夫以台灣撰寫的《殖民地之旅》、《霧社》、《女誡扇綺譚》等著作與「南方文學」的提倡,影響了中村地平、真杉靜枝等人來台書寫有關在台見聞的

文學,豐富了台灣的文化資產。 在近代台灣美術發展歷程與郭柏 川交遊甚好的梅原龍三郎不僅曾 來台,並於1936年為佐藤春夫 撰寫的《霧社》裝幀設計,他擷 取了台灣原住民族的經典圖騰, 在書籍裝幀內頁之中採用台灣民 間版印圖象,展現其個人獨特的 藝術觀點,但是梅原龍三郎個人 強烈的藝術光芒掩蓋了他在裝幀 設計方面的事實。

1937年7月,中川一政應「春陽會」同好楊三郎邀請來台長達一個月之久。1938年他在中



林玉山1935年為嘉義郡蔗作改良品評會所作的〈改良蔗作二十五萬斤〉海報,2位農婦外罩穿著的藍衫、下身的黑色長褲和黑褐色圍裙、肩披白色毛巾以及持戴的斗笠,均是反映日治時期農村景象的物件。本件作品成為台灣美術設計經典的視覺文化,現由國立臺灣美術館典藏。





楊英風1967年為《東方雜誌》復刊第1期所作的封面設計,他以雞鳴報曉來表現日出東方的象徵意義,雞身以橘紅單色印製青銅器紋飾陰陽向背呈現立體感,並在背景採用銀色烘托公雞仰首的英姿。

右。楊英風1959年為「藍星詩叢」系列周夢蝶詩集《孤獨國》所作的封面設計,他以自己具有北魏風格的佛像雕塑,採用深綠單色印刷搭配黑色明體字「孤獨國」,形塑莊嚴肅穆的視覺意象。

下。顏水龍1933年在大阪壽毛加社從事廣告設計的海報設計,描繪抽菸者只要有此牙粉潔牙就可以快樂似神仙的模樣。(圖版提供: 嫁村誰)

央公論社出版的隨筆集 《洗臉》中,有〈美麗 的蓬萊島〉、〈台灣土 產〉、〈深綠〉、〈秋風 之聲〉四篇文章提及來台 事物,描寫的所見所聞極 為具體又著墨深刻,搭 配著旅台所畫的淡水觀 音山、林本源園邸、永樂 座劇中角色等插圖。中川 一政先後出版三本限定版 《中川一政插畫(天皇的 世紀)》、《書本》、 《中川一政裝訂》,完整 論述他投入在書籍裝幀設 計的實務心得,展現自己

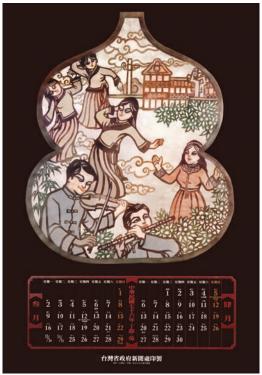


優游於設計的信念,並 不影響他是昭和時期重 要洋畫家的地位。



李再鈐於1957至1968年為音樂雜誌《功學月刊》設計封面,本圖為第20期,他在紅、黑兩色印刷條件限制下,採用簡筆抽象構成音樂的律動性。(圖版提供:李再鈐)





李再鈴於1957至1968年任職於台灣手工業推廣中心,從事工藝設計、產品開發及展覽規畫,此為《中國手工業》第13期封面設計。 (圖版提供: 李再鈴)

右。王建柱1987年為台灣省政府新聞處設計的月曆,每張月曆採用傳統建築窗花外框,裡面以剪紙染色技法表達常民生活富足安康的景象。



王建柱於1979至1984年間為中華民俗藝術基金會出版的「中國民俗音樂專集」唱片系列設計封面共20輯,本圖為第4輯《卑南族與雅美族民歌》。王建柱擅長以剪紙染色技法刻畫傳統民俗音樂題材,有如皮影戲偶的造形趣味。

及林玉山個人的藝術成就。另外,顏水龍除了堅持藝術創作之外,同時推動台灣工藝、公共藝術等,更曾在大阪壽毛加社(現壽毛加牙粉股份有限公司)從事廣告設計,也為台中太陽堂進行整體形象規畫設計;他在純粹藝術、應用設計與生活美學領域多元發展,建構起多元的藝術世界。

還有以雕塑、版畫享譽藝壇的 楊英風,同時投入景觀規畫、雷 射藝術等跨界創作。他為《豐 年》雜誌長期設計封面及畫插畫,並且參與中華民國美術設計協會會務推廣。由蕭瓊瑞主編的《楊英風全集第四卷:美術設計、插畫、漫畫》可見楊英風是台灣少有的全能藝術家。另外以抽象構成及簡約風格聞名於現代雕塑界的李再鈴,除了在現代雕塑投注心力,也毫不隱匿自己早期從事布花染織圖案設計,更在台灣手工業推廣中心從事工藝設計,並且與王建柱、許常惠等人成立六藝美術設計公司,承接

政府經濟建設成果的大型展覽設計;其中王建柱則是在台灣藝術創作、設計教育、出版專書、工藝推廣方面是跨領域藝術教育先驅。

期待台灣從事美術與設計工作 者能夠如同林玉山、顏水龍、楊 英風、李再鈴、王建柱等前輩, 不管是在藝術創作、造物器用、 生活美學、視覺文化等,均能確 立自己從事純粹藝術與應用設計 價值並存的意義。•